

## نموذج إقرار ذاتي للتقيد بقانون الامتثال الضريبي الأمريكي - للأفراد

### FATCA SELF-DECLARATION FORM - INDIVIDUALS

Date	D	D	M	M	Y	Y	Y	Y	تاريخ
------	---	---	---	---	---	---	---	---	-------

CIF Number	رقم العميل	Customer Name (as in the ID)	اسم العميل (كما في إثبات الشخصية)

For the purposes of the US Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA), all individuals opening investment accounts must certify as to whether they are U.S. or non U.S. persons.

لاغراض قانون الامتثال الضريبي الأمريكي بشأن الحسابات الخارجية (FATCA)، يجب على جميع الافراد الذين يفتحون حسابات استثمارية ان يشهدوا فيما اذا كانوا من المواطنين الامريكيين او من غير المواطنين الامريكيين.

Please note that as part of our account onboarding procedures, we will review other documentation provided by you or documentation which is publicly available and may seek further information from you on the FATCA classification you have selected below.

يرجى العلم أنه من ضمن إجراءات فتح الحساب الجديد المتبعة لدينا، سنقوم بتدقيق المستندات الأخرى المقدمة من قبلك أو المستندات المتوفرة للعموم، وقد نطلب منك تقديم مزيد من المعلومات حول تصنيف قانون الامتثال الضريبي الأمريكي بشأن الحسابات الخارجية (FATCA) الذي اخترته ادناه.

**Please select one of the following:** **يرجى اختيار واحدًا مما يلي :**

I am not a U.S. Citizen or a U.S. tax resident	<input type="checkbox"/>	انا لست مواطناً امريكياً او مقيماً في الولايات المتحدة وأخضع للضرائب
I am a U.S. citizen or a U.S. Tax resident any my US Taxpayer identification Number (TIN) is	<input type="checkbox"/>	أنا مواطن امريكى او مقيم في الولايات المتحدة وأخضع للضرائب ورقم التعريف الضريبي الخاص بي هو

I hereby certify that the information provided above is true and accurate. I confirm that under no circumstances shall the company, its employees or its contractors be liable for any direct, indirect, incidental, special, punitive or consequential damages that may result in any way from their reliance on the information I have provided. I confirm that I have provided this FATCA self-certification willingly, without advice or help from Emirates NBD Capital KSA. I understand that providing false information, withholding relevant information or responding in a misleading way may result in the rejection of my application or other appropriate action taken against me. I understand that Emirates NBD Capital KSA may be required to make disclosures in relation to the information contained herein to appropriate government authorities and/or other regulatory authorities locally/internationally, and vide this document. I irrevocably permit Emirates NBD Capital KSA to make such disclosures to any such authorities without obtaining further written or oral permission from me. This document shall form an integral part of and always be read in conjunction with the account application form and its underlying terms and conditions.

اشهد بموجبه بأن المعلومات الواردة اعلاه صحيحة ودقيقة. أؤكد بموجبه بأن شركة الامارات دبي الوطني كاييتال السعودية او موظفيها او المتعاقدين معها لن يكونوا مسؤولين تحت اي ظرف مهما يكن عن اي اضرار مباشرة او غير مباشرة او عرضية او خاصة او عقابية او تبعية والتي قد تنشأ بأي شكل مهما يكن عن الاعتماد على المعلومات المقدمة من قبلي. أؤكد بموجبه بأنني قدمت هذا الاشهاد الذاتي فيما يتعلق بقانون الامتثال الضريبي الأمريكي بشأن الحسابات الخارجية .... طواعية ودون الحصول على اي مشورة او مساعدة من شركة الامارات دبي الوطني كاييتال السعودية. أدرك بأن تقديم المعلومات الكاذبة او حجب المعلومات ذات الصلة او الاستجابة بطريقة مضللة قد يؤدي الى رفض طلبي او اتخاذ اي من الاجراءات المناسبة ضدي. أدرك بأنه قد يطلب من الامارات دبي الوطني كاييتال السعودية تقديم إفصاحات فيما يتعلق بالمعلومات المتضمنة في هذا النموذج الى السلطات الحكومية المعنية/او غيرها من السلطات التنظيمية المحلية/الدولية الاخرى، وبموجب هذا المستند أفوض ، دون رجعة الامارات دبي الوطني كاييتال السعودية بتقديم هذه الافصاحات إلى اي من السلطات المذكورة دون الحاجة للحصول على مزيد من التصريحات المكتوبة او الشفهية مني. يشكل هذا المستند جزءاً لا يتجزأ من ويقرأ ويفسر دائما بالاقتران مع نموذج طلب الحساب والاحكام والشروط الأساسية ذات الصلة به.

Customer Signature : توقيع العميل

#### FOR COMPANY USE ONLY

Branch	
Signature Verified by :	Authorized by :
Back Office	
Updated By:	Authorized by :